



# Tribuna Sibiului

BIBLIOTECA „ASTRA”  
SIBIU

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

ANUL IV

nr. 1182

Vineri

10 decembrie

1971

4 pagini

30 bani

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## În agricultura județului

# REALIZĂRILE DIN ACEST AN — premisă și imbold pentru succese și mai însemnate în activitatea viitoare

În apropierea sfârșitului de an fiecare colectiv de muncă își face bilanțul activității, constată și evidențiază împlinirile, fără a omite să analizeze și deficiențele, pentru a-și cunoaște mai bine potențialul și capacitatea creatoare, pentru a-și direcționa acțiunile viitoare menite să înlăture lipsurile și să consolideze succesele.

Pentru colectivele de muncă din uzine, fabrici, unități agricole socializate, înaltului etc. bilanțul este și în acest an pozitiv, cu urmare a activității creatoare pe care întregul nostru popor, sub conducerea înțeleaptă a partidului, o desfășoară în domeniul producției materiale și spirituale, pentru construirea societății socialiste multilaterale dezvoltate.

Alături de ceilalți oameni ai muncii, lucrătorii de pe ogoarele județului nostru se prezintă acum, la sfârșit de an, cu rezultate bune în toate sectoarele de activitate.

Succesele remarcabile ale activității desfășurate de cooperatori, mecanizatori, specialiști și ceilalți lucrători din cooperativele agricole, întreprinderile agricole de stat și stațiunile pentru mecanizarea agriculturii sunt explicabile prin creșterea capacității politice și organizatorice a țărânilor cooperatiști, a mecanizatorilor, specialiștilor și a celorlalți lucrători din întreprinderile agricole de stat care, datorită măsurilor întreprinse de partidul nostru în ultimii ani în privința îmbunătățirii organizării, planificării și conducerii agriculturii, au reușit să folosească mai bine puterțile bazelor tehnico-materiale în continuă dezvoltare.

Aplicarea măsurilor preconizate de partid și statul nostru în privința teoriei și practicii întreprinderilor pentru mecanizarea agriculturii, a introducerii unor forme noi de retribuție a muncii cooperativiste, a îmbunătățirii organizării și planificării muncii și a producției, a fertilizării potențialului creator al lucrătorilor din agricultură, a sporirii responsabilității colectivelor de muncă și a flexibilității în condițiile dezvoltării continue

a bazei tehnico-materiale a agriculturii, aplicarea noilor măsuri întreprinse în acest an pentru îmbunătățirea activității cooperativelor, mecanizatorilor, specialiștilor și a celorlalți oameni ai muncii de pe ogoare a determinat o valorificare mai bună a potențialului creator al maselor, o mai chibzuită gospodărire a fondurilor materiale și bănești.

Organizațiile de bază, comitetele comunale de partid au reușit într-o mai mare măsură în acest an să conducă colectivele de oameni ai muncii, să sprijine concret activitatea consiliilor de conducere, cu alte cuvinte, să-și manifeste plin rolul lor de factori hotărâtori în viața socială a satului.

Toate acestea s-au concretizat în obținerea unor producții vegetale și animale deosebit de bune în cooperativă și în întreprinderile agricole de stat, ceea ce a determinat o creștere substanțială a contribuției agriculturii la realizările economice ale județului nostru.

În sectorul producției vegetale, cooperativele agricole din județul nostru au obținut în acest an producții medii mai mari cu 225 kg la grâu, 200 kg la porumb, 3.436 kg la cartofi, 1.212 kg la sfecla de zahăr decât s-a planificat. Aceste realizări au permis depășirea producțiilor totale planificate cu peste 6.000 tone la grâu, 3.500 tone la porumb, 17.000 tone la cartofi etc. Comparativ cu realizările anilor trecuți, producțiile din acest an au fost mai mari cu peste 28.000 tone la grâu față de 1969, iar la cartofi — cu cca 60.000 tone mai mare decât producția anului 1969, ca și nu mai amintim de producțiile anului 1970 care au fost depășite de realizările acestui an de două sau chiar de trei ori.

În proporții însemnate a sporit și contribuția țărânilor cooperatiști la fondul de stat. Cooperativele agricole au livrat statului 1960 tone grâu, 3.000 tone porumb, 3.542 tone cartofi și alte produse — în plus față de prevederile fișiale.

Acestea sunt dovezi concludente ale spiritului de abnegație și dăruire ce caracterizează munca țărânilor cooperatiști, care în tot cursul anului a fost prezentă pe ogoare, acolo unde se hotără soarta producției.

Rezultatele dobândite sînt explicabile prin dezvoltarea bazei tehnico-materiale și creșterea capacității țărânilor cooperatiști de a folosi cu randament ridicat toate mijloacele pe care statul le pune la dispoziția agriculturii cooperatiștilor pentru valorificarea superioară a resurselor existente în privința sporirii producției agricole. Iată, de exemplu, numai în acest an agricultura cooperatiștilor a beneficiat de 217 noi tractoare și a aplicat aproape 1.000 tone de îngrășăminte chimice în plus față de 1970.

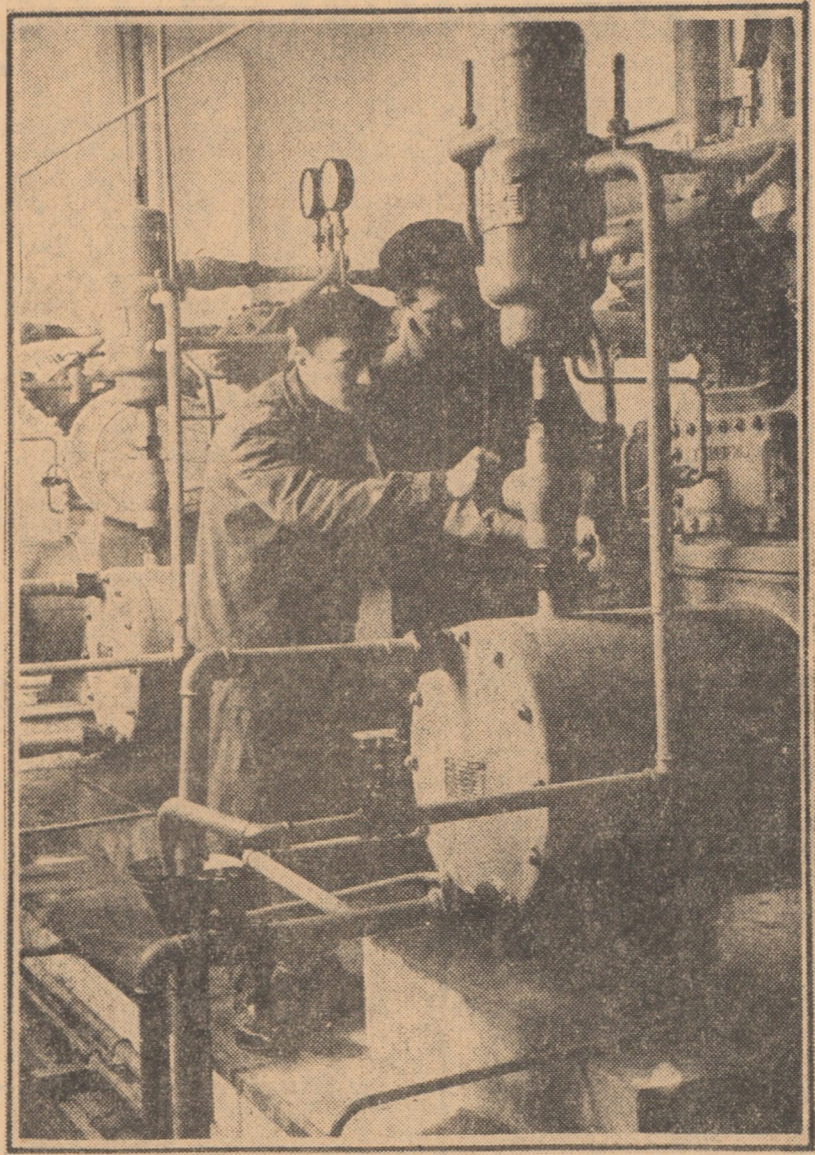
Pentru munca rodnică desfășurată merită numai cuvinte de laudă operatorii, mecanizatorii și specialiștii din Sura Mică, Apălia, Roșia, Apolodu de Sus, Miercurea Sibiului, Medias, Tirnava, Alțina, Avrig, Ocna Sibiului, Noerich, Slănic s.a., care au obținut producții foarte bune la cultura grâului; din Axente Sever, Cirta, Șeica Mică, Porumbacu de Jos, Vărd s.a., care au realizat producții mari la hectar la cultura cartofilor; din Laslea, Marghindeal, Racovița s.a., care și-au înscris și în acest an numele între fruntașii recolterilor de porumb.

Rezultate remarcabile în sectorul vegetal au obținut și întreprinderile agricole de stat, care au realizat în acest an 1.393 tone grâu, 3.666 tone de cartofi în plus față de indicatorii planului de producție.

Subliniem contribuția deosebită a mecanizatorilor la obținerea acestor rezultate deosebit de bune. Ei au acordat mai multă atenție efectuării unor lucrări numai de bună și foarte bună calitate, s-au încadrat mai bine în programul de lucru al cooperativei agricole.

Aplicând consecvent în practică indicațiile partidului, țărânilor cooperatiști din județul nostru a valorificat în acest an mai bine resursele

(Continuare în pag. a III-a)



## DIN SUMAR:

● DIN ACTUALITATEA COTIDIANĂ

● Rubrica de informații AZI... AZI...

● Curier juridic

● Coloana diverselor

pag. a 2-a

● Punctele de informare și documentare în plină activitate politică-educativă

● Exigență partinică și combativitate față de lipsuri

pag. a 3-a

● VIAȚA INTERNAȚIONALĂ

pag. a 4-a

Aspect din noua hală a compresoarelor de la Industria cărnii Sibiu, sectorul Medias, cu o capacitate de 40 kilocalorii — instalații necesare producerii frigului pentru conservarea produselor din carne

## În perimetrul activității industriale

# „Golurile“ din planul sortimental nu fac altceva decât să diminueze realizările!

În cadrul activității economice, din ce în ce mai complexe, necunoașterea cerințelor pieței în momentul stabilirii sarcinilor de plan poate duce la neconcordanța între cereră și ofertă, și, în final, la folosirea incompletă a capacităților de producție sau la stocarea de mărfuri lent și greu vandabile. Fenomenul se manifestă la producător, în timp ce consumatorul, marea masă a populației, ar putea fi frustrat de imposibilitatea procurării produsului dorit. Indiferent însă cine are de suferit, o astfel de practică este incompatibilă cu caracteristicile economiei socialiste. De altfel, în cuvântarea sa la Consfățirea de lucru a conducătorilor centralelor industriale și ai celorlalte unități cu statut de centrală, din 28 februarie 1971, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că o latură importantă a activității centralelor noastre este asigurarea desăvârșită a produselor. Am mai spus și eu alt prilej că procesul de producție se termină numai o dată cu vânzarea produsului, fie în țară, fie în străinătate. Or, înfăptuirea acestui deziderat presupune nu numai cunoașterea preferințelor beneficiarului și realizarea produselor solicitate. Acest aspect este — după cum bine se cunoaște — confirmat întru totul prin hotărârile adoptate de conducerea de partid și de stat în ultimii ani, cu privire la antrenarea în activitatea comercială a centralelor și a întreprinderilor producătoare.

Problema se pune cu deosebire acută în ramura industriei ușoare, unde caracterul deosebit de mobil și de dinamic al cererii de mărfuri se face tot mai pregnant simțit. Cu toate acestea însă, în unele întreprinderi din cadrul ramurii mai sus menționate se observă o practică, de loc sănătoasă, sub aspectul realizării plină la capăt a sarcinilor asumate. Înădă mai înțeleg de ce este la capitolul „plan sortimental” concretizată, îndeosebi, în realizări parțiale. Altminteri spus, în timp ce unele sortimente nu se realizează — fie de loc, fie că se fac în cantități sub nivelul planificat, — la altele se depășește cu mult cota prevăzută. Și toate aceste oscilații continuă să se prolifereze sub pavăza unor rezultate — pe ansamblu unități respective — pozitive. De pildă, fabrica „Flamura roșie” din Sibiu deși ne total întreprindere și-a realizat indicatorul producției globale pe cele 11 luni de zile, în proporție de 104,26 la sută și cel al producției în mară în proporție de 107,13 la sută, pe sortimente situația se prezintă cu totul altfel. Bunaodă, din cele 16 produse planificate a se executa în luna noiembrie, în secția stănoiri, doar cîteva au prins viață. În rest, colec-

## Casele de cultură ale sindicatelor

# Sub semnul revirimentului așteptat

Traducînd în viață hotărîrea legii adoptate de Marea Adunare Națională cu privire la încadrarea și promovarea în muncă a personalului din unitățile socialiste de cultură, organizațiile sindicale din județul Sibiu — pe baza unui amplu program de măsuri privind îmbunătățirea muncii politice și cultural-educative, de ridicare pe trepte tot mai înalte a gradului de cunoaștere a oamenilor muncii, de largire a orizontului lor politic, științific, artistic și profesional — asigurază cu fermitate în vederea asigurării unui bogat conținut politic și educativ acțiunilor organizate în instituțiile culturale ale sindicatelor, în vederea realizării unui echilibru adecvat între aceste acțiuni și manifestările artistice și cele cu caracter distractiv și recreativ. Evidentem, în această direcție, noua inițiativă a conducerei casei de cultură ale sindicatelor din Medias și Cîsnădie de a pune la dispoziția comitetului sindicatului din fiecare întreprindere din localitățile respective întregul potențial material și organizatoric, în vederea desfășurării unor acțiuni proprii.

Scopul acestor valoroase inițiative, siluata de la început sub semnul antrenamentului „Azi, casa de cultură vă aparține”, este de a oferi un grad sporit de atractivitate și interes, un conținut mai bogat, variat, reconfortant și adecvat manifestărilor politice și cultural-educative, organizate în aceste importante lăcașuri de cultură ale sindicatelor sibiene.

Iată și programul unor astfel de manifestări.

La Casa de cultură a sindicatelor din Medias, comitetul sindicatului de la fabrica „Vitrometan” a înscris pe agenda activităților zilei concursul „Principiile de bază ale politicii partidului și statului nostru”, o interesantă expunere privind dezvoltarea fabricii în actualul cincinal, intitulată sugestiv „Vitrometan — azi și mâine”, jocuri distractive, antrenante. De asemenea, pentru iubitorii cărții, în cadrul bibliotecii a fost organizată o expoziție de carte cuprinzînd ultimele noutăți social-politice și beletristice.

La Casa de cultură a sindicatelor din Cîsnădie, programul destinat salariaților de la unitatea I a Uzinelor textile a cuprins, în vederea expozitiei de artă grafică militanță organizată sub auspiciile Muzeului Brukenthal și al expoziției de artă fotografică, organizată de cercul foto de pe lângă Casa de cultură a sindicatelor, o

consultanță juridică pe marginea legii adoptate de Marea Adunare Națională cu privire la încadrarea și promovarea în muncă a personalului din unitățile socialiste de cultură, concursul profesional „Mîni măiestre”, cu participarea tinerilor teșători din această unitate, un concurs pentru cel mai bun cântăreț de muzică ușoară etc. Caracteristicile acestor acțiuni ni s-au părut atmosfera antrenantă, plăcută, cit și participarea largă a salariaților, care au răspuns inițiativei comitetului sindicatului.

Dar iată și părerea organizatorilor. „Azi sînt prezenți la Casa de cultură a sindicatelor din Medias peste 250 de salariați — ne spune Alexandru Pepelea, președintele comitetului sindicatului de la „Vitrometan”. Desigur, acesta e numai un început, pentru că, pe viitor, fructificarea și mai bine a planurilor noastre, ne vom strădui să le oferim un program de o mare diversitate tematică și cu un bogat conținut politic-educativ”.

Sugestii și propuneri în această direcție sînt foarte multe. În discuțiile noastre cu unii dintre oamenii „Vitrometanului” mediesan sau cu tineretea teșătoare din Cîsnădie s-a reliefat cu pregnanță necesitatea de a cuprinde în programul caselor de cultură ale sindicatelor manifestări mai variate, care să răspundă cerințelor unor categorii mai largi de oameni. De pildă, s-ar recomanda ca pe lângă Casa de cultură a sindicatelor din Cîsnădie să ia simțu în club „Femina”, ceea ce ar corespunde realmente dorințelor exprimate de foarte multe teșătoare. Existența unui asemenea club este justificată de însuși faptul că 80 la suta din salariații Uzinelor textile o formează femeile. De asemenea, oportune și în consens cu necesitatea oamenilor muncii de a-și deschide cit mai larg orizontul de cunoștințe profesionale, științifice, culturale, deci în cele mai diverse domenii, ar fi întîlnirile frecvente cu personalități, cu specialiști, cadre cu o bogată experiență de viață și muncă. Un prim pas în acest sens îl constituie întîlnirea muncitorilor medieseni cu eroul muncii socialiste Ștefan Trippa, organizată la Casa de cultură a sindicatelor.

Rămîne cu spiritul de inițiativă al factorilor responsabili să devină tot mai activ, pentru ca aceste deziderate ale oamenilor muncii să devină realitate.

ION VIDRIGHIN

Participăm la o frumoașă adunare generală a membrilor unei cooperative agricole. Spun frumoașă gîndindu-mă la inestimabila emoție pe care am trăit-o vînzîndu-i, auzîndu-i și înțelegîndu-i pe acei oameni de o sinceritate cuceritoare, de o inteligență năprăvnică. Și gîndul meu s-a abătut pentru cîteva clipe asupra unor file aurate de geniu strecurat în vocabeculele unui Eneacescu, Sadoveanu, Blaga...

Vorbînd despre țărani, poetul pleopler fără soț al „Lucesărilor” și al „Lucesărilor” și al altor capodopere ale literaturii noastre, nu uita că aceștia „au fiela lor propriu, adesea prea original și frumoașă adunare generală a membrilor unei cooperative agricole. Spun frumoașă gîndindu-mă la inestimabila emoție pe care am trăit-o vînzîndu-i, auzîndu-i și înțelegîndu-i pe acei oameni de o sinceritate cuceritoare, de o inteligență năprăvnică. Și gîndul meu s-a abătut pentru cîteva clipe asupra unor file aurate de geniu strecurat în vocabeculele unui Eneacescu, Sadoveanu, Blaga...

## Pentru „bine” „mai bine” „și mai bine”

mos de a vedea, lumina”. Părintele Țării de dincolo de neagră, al „Nopților de silențiu” și al farmecului de baladă al rostirii simple și încărcate de înțelesuri, scria că oamenii satelor, „ca și peisajele în orizonturi cu desene, un mîru, au și altă bucurie care e-n aer, în lumină și în spera sufletului lor”. Filozoful „Poemelor luminii”, spunînd că „vesnicia s-a născut

la sat”, a atins culmea celor mai înalte ale sintezei în concepția despre oamenii satelor...

Si lăta-mă printre acești oameni, coborîți parcă din cărțile lui Sadoveanu, Rebreanu, Agribiceanu. În cuvinte de o simplitate monumentală, hotărî un lucru de mare importanță. Președintele lor, care i-a condus bine, cu grijă și înțelepciune, ani în sir, trebuie să plece

Si începînd din această lună, cooperativii din Loameșvor avea un alt președinte, pentru că Ion Preșecanu, omul care zîmbește acum de la masa prezidiului, va pleca pentru un an la cursuri, să-nvețe, să-nvețe așa cum n-a putut învăța acum domoazele, acum treizeci de ani. Si în banca nouă, la școala aceea nouă pentru ei, alături de Ion Preșecanu va sta Julius Martini, fostul președinte al C.A.P. Roșia, atras și el de dorul luminii, însetat de-a fi mai bine pregătit, mai folositor oamenilor, omeniilor satelor, atît de frumoși în marea lor, împrumutată de la țărini, lunci, piraie, codri...

GH. VĂLEANU



Imagine din secția decor a fabricii „Stida” Avrig

## TELEX GLOB TELEX

■ FIRMA JAPONEZĂ „NIPPON ELECTRIC” este dispusă să coopereze cu întreprinderile socialiste și poloneze pentru perfecționarea liniei de telefon și telegraf Japonia—U.R.S.S.—Europa, a declarat într-un interviu la Moscova, vicepreședintele firmei, Takuo Sasaki.

Linia respectivă are lungimea de 14.000 de kilometri, o porțiune de 800 kilometri trecînd pe fundul mării. Aparatele automate de amplificarea ale liniei au fost livrate de firma japoneză. La construirea liniei au participat specialiști sovietici, danezi și japonezi.

■ PESTE 5.000 DE CADRE DIDACTICE din mai multe provincii ecuatoriene au declarat grevă, solicitînd autorităților garanțarea locurilor de muncă și plata salariilor restante.

■ DATELE SEISMICE FURNIZATE CU OCAZIA CERCETĂRIILOR ÎNTEPRINDE DE MIȘUNILE SPAȚIALE „APOLLO” ar veni în sprijinul teoriei privind originea terestră a Lunii, afirmă profesorul de geofizică Nafi Toksoz de la Institutul de tehnologie din Massachusetts. Structura straturilor solului lunar — susține el — demonstrează

că, într-o anumită perioadă materia din care era alcătuit satelitul nostru natural, avea temperaturi foarte ridicate și era fisionabilă.

Astfel, primul strat lunar, cu o grosime de doi km, este format din particule fisionate, resturi de meteorizi și rocă sfîrșimată. Sub această „crustă” s-ar afla un strat alcătuit din roci bazaltice, de circa 25 km grosime. Ar urma, pînă la 65 km adîncime, un alt strat asemănător celui din care este formată scoarța terestră profundă.

■ ÎN ORĂȘELE SOFIA ȘI PLOVDIV DIN R.P. BULGARIA, Filmtoteca națională bulgară în colaborare cu Cinematoca română organizează „Retrospectiva filmului românesc contemporan”. În perioada 8—15 decembrie, vor fi prezentate pentru amatorii de film și specialiști șapte filme artistice românești de lung metraj: „Serata” — scenariu și regia de Malvina Ursianu, „Apoi s-a născut legenda” — regia M. Blayer, „Prea mic pentru un război atît de mare” — în regia lui Radu Gabrea, „Subteranul” — regia Virgil Calotescu, „Cercul din cepe la etajul trei” — regia Francisc Munteanu, și două filme ale regiștilor Manole Marcus — „Zodia Iecioarei” și „Canarul și viscolul”.







Exigență partinică și combativitate față de lipsuri

Cooperativa agricolă din Luduş nu a obținut în acest an rezultate deosebite pe linia producției agricole și animale...

Cum era și firesc, atât darea de seamă cât și luările de cuvânt au subliniat că în activitatea rodnică desfășurată de-a lungul întregului an se află încorporate eforturile și hărnicia tuturor comunistilor din această unitate...

Adunări generale de dări de seamă ale organizațiilor de partid

Încheierea lucrurilor a luat cuvântul tovarășului IOAN VASIU, membru al Comitetului județean de partid...

Din noianul de probleme, de preocupări majore care au constituit firul discuțiilor comunistilor am selectat doar câteva ce ni s-au părut mai importante.

Din cuvântul comunistului IIE NAN am desprins dorința acestuia, ca de altfel și a celorlalți sătenți, de a folosi mai rațional fiecare petec de pământ...

Punctele de informare și documentare în plină activitate politică-educativă

În expunerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara C.C. al P.C.R. din 3-5 noiembrie a.c. cu privire la Programul P.C.R. pentru îmbunătățirea activității ideologice, ridicarea nivelului general al cunoașterii și educația socialistă a maselor...

Comitetele de partid sau birourile organizațiilor de bază au înțeles aceste necesități, rezultatele sînt încă de pe acum pozitive, reflectîndu-se într-o muncă calitativ superioară desfășurată de propagandisți, agitatori...

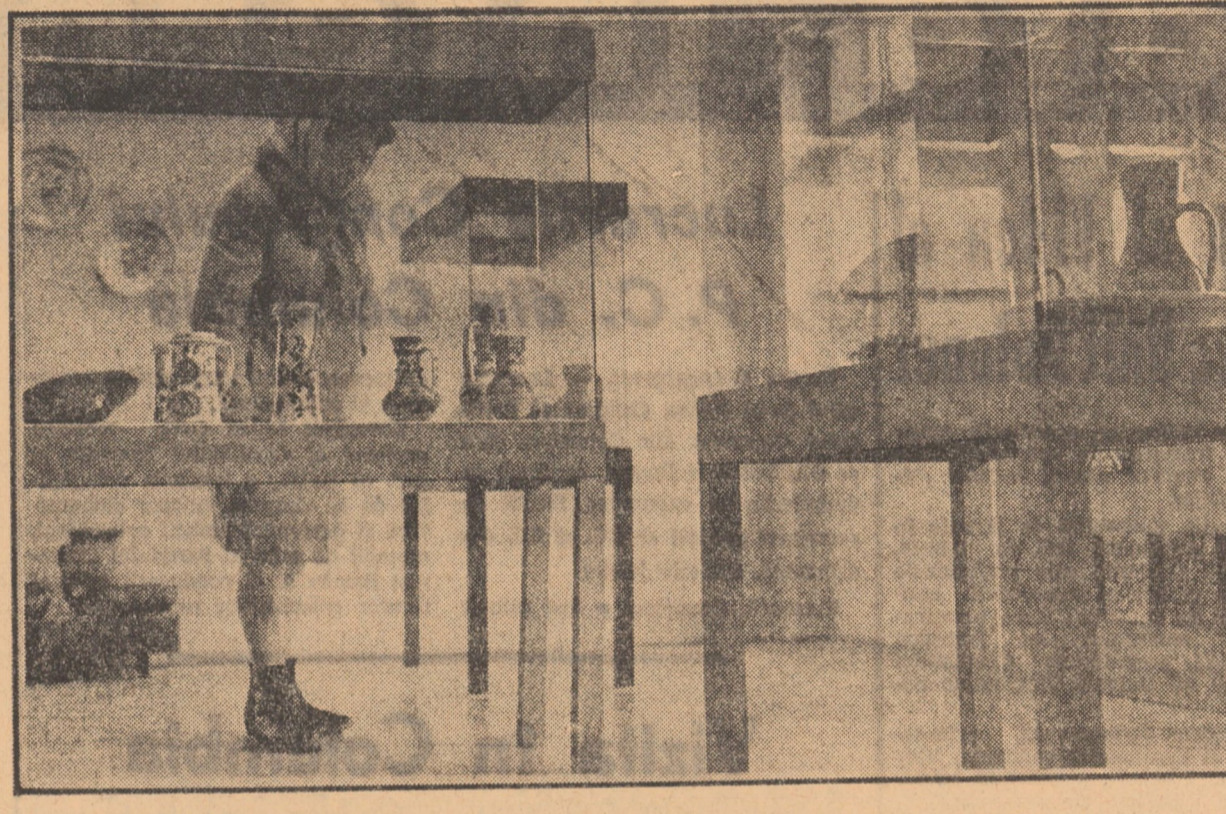
Sub acest raport, un singur exemplu este edificator. Oamenii muncii medieșeni și-au realizat în 11 luni angajamentul avut la indicatorii: producția globală, marfă, marfă vîndută și încasată, din peste plan...

HIBERNALE

Încă de la începutul lunii noiembrie, cînd sezonul rece și-a instaurat prezența statornică, un grup de elevi de la școala profesională aparținînd U.P.A. Sibiu...

Locatarii blocului 37 A din Copșa Mică, care în iarna anului trecut au tremurat zile întregi în apartamentele lor, au început să trăiască din nou același coșmar.

L. GHEORGHIU



În sala de ceramică a expoziției muzeului din Cisnădoara

Realizările din acest an - premisă și imbold

(Urmare din pag. 1)

În ceea ce privește asigurarea bazei furajere, mai ales la suculența, reducerea concentrațiilor din răzătură, îmbunătățirea condițiilor de alimentație a șepțelului prin prepararea nutrețurilor...

Întărit considerabil spiritul de disciplină în rîndul cooperativilor și mecanoziștilor, creșterea nivelului de conștiință a oamenilor muncii...

În fruntea tuturor acțiunilor ample care vizează întărirea economică a unităților, creșterea nivelului de conștiință a oamenilor muncii...

„Golurile” din planul sortimental

(Urmare din pag. 1)

În planul de producție se fac atît de multe greșeli, începînd cu aprovizionarea cu materie primă, pregătirea documentației de execuție și a matritelor necesare și terminînd cu organizarea procesului tehnologic...

Actiunea de continuu satisfacere a cerințelor tot mai exigente ale consumatorilor presupune concentrarea atenției și asupra diversificării producției, a îmbogățirii nomenclaturii de sortimente...

Pentru valorificarea turistică a zonei Porțile de Fier

Între 6 și 9 decembrie, au avut loc la București lucrările Grupelor mixte de lucru româno-ugoslave pentru valorificarea turistică a zonei Porțile de Fier...

Și totuși, trebuie!...

Începînd cu primul paș, cînd copilul capătă de la părinții noștri un nume, trebuie să se poarte în familie, la școală, în societate...

Sint conșcins că am greșit. Acum înțeleg că legile, în general, ca și normele eticii socialiste trebuie respectate...

Locotenent-colonel BUJOR URECHEN adjunct al șefului I.M.J. Sibiu

V. BOTOȘ



# viata internationala

## Lucrările Congresului al VI-lea al Partidului Muncitoresc Unit Polonez

Varșovia 9. — Trimișii speciali Agerpres transmit: Lucrările Congresului al VI-lea al P.M.U.P. au continuat joi în sesiune plenară cu dezbaterea raportului programatic privind sarcinile partidului în dezvoltarea socială continuă a Republicii Populare Polone, prezentat de tovarășul Edward Gierek, și a raportului privind direcțiile principale ale dezvoltării sociale și economice a Republicii Populare Polone în anii 1971—1975, prezentat de tovarășul Piotr Jaroszewicz.

Președintele sesiunii de dimineață a anunțat că în sesiunile celor 19 comisi ale Congresului, care au avut loc miercuri, au fost discutat 679 propuneri, iar alți 571 s-au remis textele intervențiilor, care urmează să fie incluse în documentele Congresului.

În cuvântul său, Bernard Kolisko, șeful delegației „Florian” din Swietohłowice, s-a referit la rolul organizațiilor de bază ale P.M.U.P., subliniind necesitatea ridicării nivelului activității de partid, prin punerea în discuția lor a principalelor probleme ale producției și ale condițiilor de muncă și viață ale salariaților.

Zdzisław Sochn, jurnalist la întreprinderea Swierczewski din voievodatul Opole, a abordat probleme ale înfrângerii democrației socialiste, subliniind necesitatea de a alege în sfaturile populare și în alte organe reprezentative oameni care se bucură de un înalt prestigiu în rândul maselor muncitorești și mențin a strânsă legătură cu ele.

Janusz Brych, prim-secretar al Comitetului voievodal Szczecin al P.M.U.P., a relevat intensificarea activității organizațiilor de partid în ultimul an, ceea ce a contribuit esențial la îndeplinirea sarcinilor anuale de plan înainte de termen de către numeroase întreprinderi.

Problemele pe care le ridică sarcinile sporirii producției agricole vegetale și animale în contextul prevederilor de dezvoltare economică în țării în anul nouului cincinal au constituit tema cuvântului lui Jozef Okuniewski, ministru agriculturii.

Alina Kowalska, învățătoare la școala din Siedlce — voievodatul Varșovia — a vorbit despre problemele muncii de educare a tineretului și colaborarea cadrelor didactice din diferitele trepte ale învățământului.

Mieczysław Kosinski, mașinist la depoul din Katowice, a înfățișat aspecte din activitatea organizațiilor de partid pentru întărirea disciplinei muncii și sporirea siguranței traficului feroviar. El a relevat, totodată, necesitatea investițiilor pentru lichidarea unor greutăți din acest sector al transporturilor, determinate de marea tehnică nesatisfăcătoare a unelor părți a materialului rulant.

Wojciech Jaruzelski, ministru apărării naționale, a subliniat activitatea organizațiilor de partid din armata poloneză pentru ridicarea nivelului de pregătire politică și de

luptă a militarilor, contribuția armatei la formarea de specialiști din rândul tinerilor care-și satisfac stagiul militar.

Educația tineretului de la sate în spiritul respectului față de muncă, ridicarea pregătirii sale profesionale potrivit cerințelor mecanizării agriculturii au constituit tema principală a cuvântului lui Zdzisław Kurovski, președintele Comitetului director al Uniunii Tineretului Socialist.

Kazimierz Rokoszewski, prim-secretar al Comitetului voievodal Varșovia al P.M.U.P., a tratat în cuvântul său probleme ale dezvoltării industriale a voievodatului, paralel cu punerea în valoare a rezervelor existente în agricultură. El a subliniat, totodată, necesitatea intensificării muncii ideologice, pe baza unui program de perspectivă, a cărui îndeplinire să fie urmărită sistematic.

Jozef Pacer, șeful stației de sanitarie navale „V.I. Lenin” din Gdansk, s-a referit în cuvântul său la întărirea rolului conducător al organizației de partid în activitatea întreprinderii. Menționând că, în ultimul an, unele probleme sociale au fost rezolvate, el a arătat că alte probleme din acest domeniu continuă să rămână în centrul preocupărilor. Vorbitorul și-a exprimat satisfacția că în documentele prezentate Congresului s-a ținut seama de cele 120 de propuneri făcute de colectivul acestei mari întreprinderi.

Jerzy Olszewski, ministru industriei chimice și Tadeusz Wrzaszczyk, ministru industriei constructoare de mașini, au abordat principalele probleme ale dezvoltării în ritm accelerat a acestor ramuri de bază ale industriei.

Władysław Kruczek, președintele Consiliului Central al Sindicatelor, a înfățișat sarcinile sindicatelor în îndeplinirea planurilor elaborate de partid.

În cursul zilei de joi, Congresul a fost salutat de Todor Jivkov, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist Bulgar, Krste Travenkovski, membru al Biroului Executiv al Prezidiului U.C.L. Blas Roca, membru al Secretariatului C.C. al P.C. din Cuba, Se Cer, membru al Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, Nguyen Van Hieu, membru al Prezidiului C.C. al Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, Gaston Plissonnier, membru al Biroului Politic, secretar al C.C. al Partidului Comunist Francez, Agostino Novella, membru al Direcției și al Biroului Politic al Partidului Comunist Italian, Dolores Ibaruri, președintele Partidului Comunist din Spania, Julieta Campuzano Chavez, membru a Secretariatului C.C. al Partidului Comunist din Chile, Henry Winston, președintele național al Partidului Comunist din S.U.A., Geshi Junkichi, membru al Prezidiului C.C. al Partidului Comunist din Japonia.

Lucrările Congresului continuă.

## Lucrările Congresului P. C. din Columbia

Bogota 9 (Agerpres). — Lucrările celui de-al XI-lea Congres al Partidului Comunist din Columbia, care se desfășoară la Bogota, continuă cu dezbaterile la expunerea făcută de secretarul general al C.C. al P.C. din Columbia, Gilberto Vieira.

Totodată, Congresul a fost salutat

## Vizita în Columbia a delegației M. A. N.

Bogota 9. — Trimișii speciali Agerpres, Eugen Pop, transmite: Delegația Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Mihai Dalea, președintele Comisiei de politică externă a M.A.N., a făcut o viză în Congresul Național al Columbiens. Delegația a fost însoțită de ambasadorul României la Bogota, Octavian Bărbulescu. Intimpinând de reprezentanți ai conducerii celor două camere, membrii delegației au fost conduși în sala unde deputații și senatorii columbieni s-au reunit pentru prima parlamentară română.

Conducătorul delegației române a rostit, cu acest prilej, o cuvântare. Relevând că relațiile dintre România și Columbia urmează un curs pozitiv, ascendent, vorbitorul a subliniat că actuala viză a delegației române în Columbia, ca și vizitele unor delegații parlamentare columbiene în România, constituie o contribuție la mai buna cunoaștere reciprocă, la dezvoltarea relațiilor dintre popoarele și parlamentele celor două țări.

Convorbirile cu colegii columbieni, a menționat el, au evidențiat prețioasă dorința reciprocă de a folosi toate posibilitățile existente pentru dezvoltarea cooperării multilaterale dintre România și Columbia.

Tovarășul Mihai Dalea a înfățișat realizările dobândite de poporul român în construcția socială. El a expus, de asemenea, principiile și acțiunile de politică externă ale țării noastre, referindu-se în context, pe larg, la dezvoltarea relațiilor cu țările Americii Latine.

Luind cuvântul, președintele Camerei Reprezentanților a Columbiei, David Ajure, a subliniat că „Această viză este o contribuție importantă la o cunoaștere reciprocă mai bună, la stringerea relațiilor de colaborare și de cooperare dintre Columbia și România”. În continuare, David Ajure a rețențat stima și prețuirea de care se bucură România în Columbia, evidențind marile progrese ale țării noastre în procesul de industrializare și în alte domenii de activitate. Totodată, președintele Camerei Reprezentanților și-a expri-

mat convingerea în „multiplicarea și intensificarea legăturilor dintre cele două țări, prin exploatarea unor noi posibilități existente în acest sens”.

În continuarea vizitei, membrii delegației române au avut o serie de întâlniri: cu ministrul dezvoltării din țara gazdă, Jorge Valencia Haranillo, cu conducerea Institutului național pentru dezvoltarea industrială — important organism de stat care coordonează activitatea a 40 de întreprinderi din sectorul public și mixt al economiei columbiene, cu conducătorii Federației naționale a producătorilor de cafea. În cadrul acestei vizite, au fost evocate posibilitățile de intensificare a relațiilor de colaborare dintre cele două țări.

## Congresul Centralei unice a oamenilor muncii din Chile

Santiago de Chile 9 (Agerpres). — În capitala Republicii Chile au fost inaugurate lucrările celui de-al V-lea Congres al Centralei unice a oamenilor muncii din Chile (T.U.C.), în prezența președintelui Salvador Allende, a membrilor guvernului Uniunii Populare, a liderilor unor partide politice și a delegațiilor sindicale din străinătate. Din România ia parte o delegație a Uniunii Generale a Sindicatelor, formată din Gheorghe Stuparu, vicepreședinte al Consiliului Central al U.G.S.R., și Larisa Munteanu, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R.

Participă 2500 de delegați reprezentând cei peste un milion de membri de sindicat ai acestei organizații. La sesiunea inaugurală a lucrărilor a rostit o cuvântare președintele Allende, care, salutând pe participanți, a apreciat rolul deosebit de important ce revine T.U.C. în mobilizarea salariiștilor la îndeplinirea măsurilor luate de guvern și unirea rîndurilor

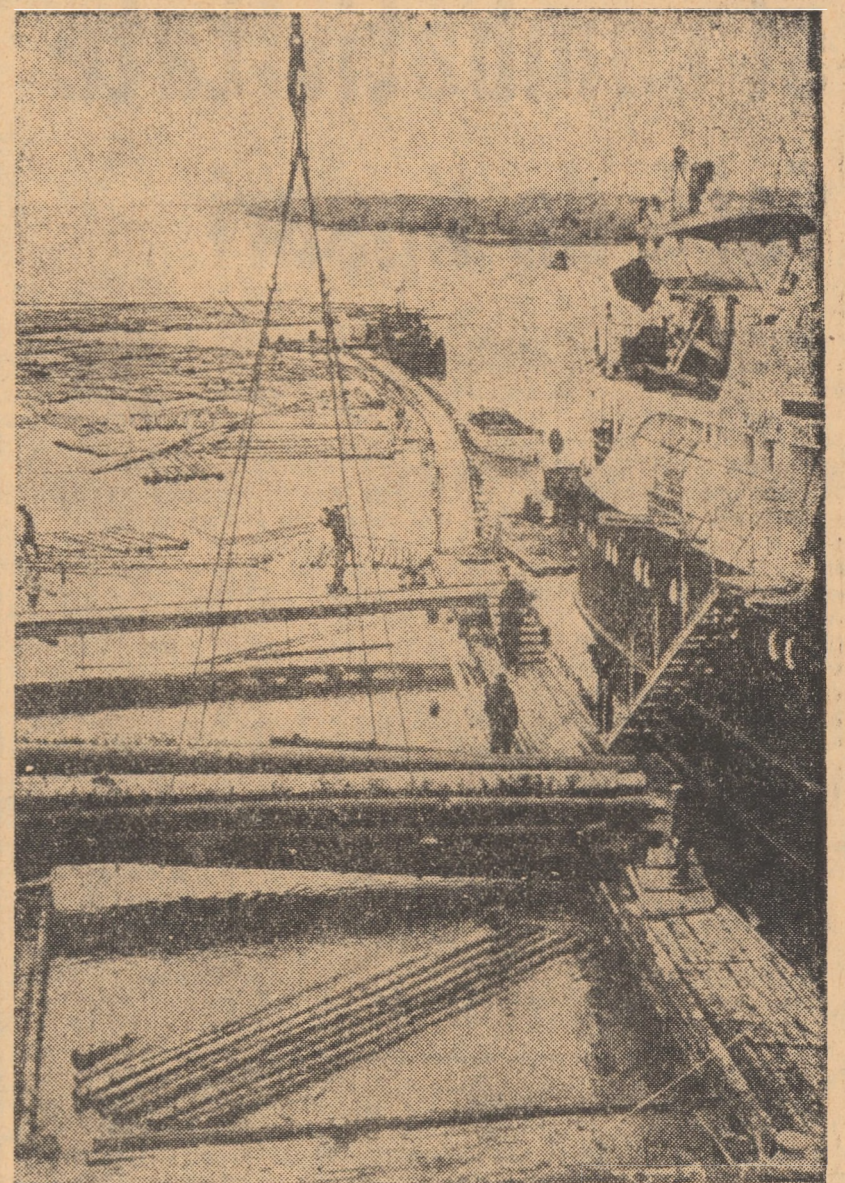
## PARIS

## Conferința cvadripartită în problema vietnameză

Paris 9 (Agerpres). — Joi a avut loc la Paris cea de-a 138-a sesiune a Conferinței cvadripartite în problema vietnameză.

Statele Unite, a declarat conducătorul delegației R.D. Vietnam, Xuan Thuy, încearcă să găsească o rezolvare a problemei în discuție prin politica de „vietnamizare” a războiului și nu prin tratative serioase, care reprezintă singura cale posibilă spre pace în Vietnam. Propunerea în șapte puncte a Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud — a continuat vorbitorul — are ca scop nu numai încetarea războiului pe baza respectării drepturilor naționale fundamentale ale poporului vietnamez și a dreptului populației sud-vietnameze la autodeterminare, dar și reglementarea problemelor legate de consecințele războiului. Conducătorul delegației R.D. Vietnam a condamnat continuarea bombardamentelor americane asupra unor regiuni dens populate ale R.D.V.

Dinh Ba Thi, adjunct al șefului delegației Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, a subliniat că Administrația americană nu și-a manifestat niciodată hotărârea de a reglementa pe cale pașnică problema vietnameză. „Vietnamizarea”, a spus el, este o politică de continuare și extindere a războiului.



U.R.S.S. În fiecare an din porturile Amurului pleacă spre alte țări vase încărcate cu sute de mii de metri cubi de material lemnos. În portul Mago se încarcă în fiecare an mai mult de 500 000 metri cubi de masă lemnosă. În foto: Încărcarea unui vas cu material lemnos în portul Mago

## Ședința grupului de lucru franco-sovietic pentru industria petrolului și gazelor

Paris 9 (Agerpres). — Într-o nouă sesiune a Ședinței de lucru franco-sovietic pentru industria petrolului și gazelor, Uniunea Sovietică a achiziționat din Franța un complex pentru prelucrarea gazelor naturale, a cărui construcție se desfășoară în prezent la Orenburg (U.R.S.S.). În cadrul

grupului de lucru au fost semnate un acord de colaborare tehnică și științifică între firma franceză „S. Duval” și organizația sovietică „Gazovostok” în domeniul producției de instrumente pentru industria gazelor și un contract între „Gazocem” și firma sovietică „Soyuzmeteksprom” pentru livrarea în Franța a 300 000 tone gaze lichificate.

## Sesiune comemorativă „Nicolae Iorga”

Berlin 9. — Corespondentul Agerpres, Ștefan Deju, transmite: Sub auspiciile Comitetului național U.N.E.S.C.O. al R.D. Germane și ale Academiei de Științe din Berlin, la sediul Academiei a avut loc o sesiune comemorativă „Nicolae Iorga”, consacrată aniversării a 100 de ani de la nașterea marelui cărturar și patriot român.

În prezența vicepreședintelui Academiei, prof. dr. Werner Hardke, a reprezentanților Ministerului Afacerilor Externe, al Ministerului Culturii, a numeroși oameni de știință din R.D.G., precum și a ambasadorului României la Berlin, Nicolae Ghenea, secretarul general al Academiei de Științe, prof. dr. Reinacker, a deschis sesiunea.

Vorbitorii au evidențiat personalitatea prodigioasă a lui Nicolae Iorga, lupta sa curajoasă împotriva fascismului, pentru progres și civilizație.

# EVENIMENTUL PE SCURT

● **MERCURI SEARA CONSILIUL DE SECURITATE A RECOMANDAT** unanimitate Adunării Generale admiterea în O.N.U. a Statului emiratelor arabe unite din Golful Persic. După cum s-a făcut cunoscut, acest stat, format la 2 decembrie a.c., cuprinde șase emirate, în funcția de președinte fiind desemnat conducătorul șeicului Abu Dhabi, Said Bin Sultan.

● **PROCESUL MILITANTEI AMERICANE DE CULOARE, ANGELA DAVIS**, va continua, începând de la 31 ianuarie, în orașul San Jose (California), au anunțat autoritățile judiciare. Avocații acuzații au precizat că ea va fi transferată la o închisoare din apropierea orașului San Jose, înaintea reinceperei procesului.

● **CAMERA SUPERIOARĂ A PARLAMENTULUI INDIAN — CONSILIUL STATELOR — A ADOPTAT**, cu majoritate covârșitoare de voturi — 181 contra 24 — amendamentul constituțional care conferă guvernului

lui dreptul de a naționaliza principalele ramuri ale economiei naționale. Amendamentul, aprobat anterior de Camera Populară a parlamentului — Lok Sabha — va permite aplicarea programului de transformare social-economic preconizat de guvernul Indian.

● **ULTIMA ESCADRILĂ DE AVIOANE MILITARE BRITANICE, DE TIPUL „HUNTER”,** a părăsit miercuri baza aeriană din emiratul Sharjah, s-a anunțat oficial la Dubai, capitala Statului emiratelor arabe unite. Baza aeriană — relatează agenția France Presse — va fi folosită în continuare în parte de către „Trucial Oman Scouts”, care constituie nucleul viitoarelor forțe militare ale noului stat arab.

● **ÎN ORAȘUL CARABALIEDA DIN VENEZUELA** se desfășoară lucrările conferinței internaționale învătămîntului din 23 de state latino-americane. La conferință participă, de asemenea, reprezentanți din Cuba.

Delegații acordă o atenție deosebită problemelor privind îndeplinirea programelor de lichidare a analfabetismului și de democratizare a sistemului de învățământ pe continentul latino-american. La deschiderea lucrărilor, directorul general al U.N.E.S.C.O., René Maheu a relevat, între altele, că pe continentul latino-american au fost înregistrate aproximativ 40 milioane de analfabeți.

● **CONFORM PREVEDERILOR PLANULUI** de dezvoltare a Republicii Arabe Egipt, guvernul a alocat suma de 324 milioane lire egiptene pentru necesitățile ocrotirii sănătății. Ca urmare, în anul 1982 numărul țărilor în instituțiile medicale și spitale va crește de 2,5 ori, ajungând la 170 000. Pentru dezvoltarea sistemului de asigurări sociale și a rețelei de instituții medico-sanitare au fost adoptate hotărâri privind creșterea de trei ori a numărului personalului medical cu calificare medie. În perioada îndeplinirii planului de dezvoltare a Egiptului vor fi construite aproape 200 de policlinici, 1 500 de dispensare la orase și 2 000 în mediul urban.

● **LA ALGER A LUAT SFÎRSIT** cea de-a XI-a reuniune a Comitetului mixt, înscrind cu supraviețuirea construcției șoselei transahariene.

Într-o declarație făcută presei la sfârșitul întâlnirii, Maïga Mohamed, președintele comitetului, a relevat că proiectul de construcție a șoselei transahariene se află într-o fază avansată. Pînă în prezent, a spus Maïga, au și fost realizate în mare parte lucrările pe teritoriile Algeriei și Nigerului. În baza creditelor acordate de Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare (P.N.U.D.) se aprobează de sfârșit ultimele tranșe: Ain, Salah-Tamanrasset (Algeria), Gawa-Kidal (Mali) și Landi-Arlit (Niger).

● **CABINA DE COMANDĂ A NAVELI SPAȚIALE „APOLLO-16”,** care urmează să fie lansată în direcția Lunii la 17 martie 1972, a fost instalată în virful rachetei „Saturn 5”. Trenul spațial, înalt de 111 m, continuă să se afle în hala de asamblare, el urmind să fie transportat la rampa de lansare la începutul săptămînii viitoare. Echipajul navei este compus din John Young, Thomas Mattingly și Charles Duke. „Apollo-16” va avea ca obiectiv explorarea unei zone accidentate situată în apropierea craterului Descartes.

## Cursul dolarului continuă cursa descendentă

Londra 9 (Agerpres). — Cursul dolarului a continuat miercuri să înregistreze o linie descendentă la bursele de devaloare din principalele țări occidentale. După cum informează agenția U.P.I., la Paris s-a înregistrat o devalorizare a monedei americane de 2 la sută.

La Tokio, curba descendentă a dolarului a fost și mai accentuată: un dolar a putut fi schimbat, în medie, pentru 324 yen. Aceasta reprezintă o reevaluare de facto a monedei japoneze cu 11,1 la sută și, totodată, cel mai ridicat curs al monedei japoneze de la 28 august, data insti-

tuirii cursului său flotant. În același timp, cercuri financiare din capitale Japoniei, citate de agenția Reuter, apreciază că, pînă la înfrînerea de la Washington a „Clubului celor 10”, dolarul va înregistra în Japonia un continuu curs descendent, în vreme ce yenul va atinge un curs care va reprezenta o reevaluare efectivă de aproximativ 12,5 la sută.

Pe de altă parte, la bursa din Frankfurt, în pofida măsurilor luate de guvernul federal de a sprijini dolarul, marca vest-germană a înregistrat o reevaluare efectivă de 12,2 la sută.



VIETNAMUL DE SUD. Opoziția împotriva regimului dicatorial al lui Thieu se manifestă cu preగానță mai cu seamă de către tineret. Această dorință să se pună capăt războiului și corupției din țară, dovedește să-și rezolve problemele naționale fără „ajutorul” american. În foto: Tineri saigonezi cu pancarte pe care numele lui Thieu este tăiat, cer retragerea acestuia de la cîrma țării